

GRÉNG NEWS

DÉI GRÉNG SCHËFFLENG

déi
gréng



BILAN 2017-2023

DÉI GRÉNG FIR SCHËFFLENG



Contact:

déi gréng Schëffleng
3, chemin vert
L-3878 Schiffflange
Tel : +352 621 209 826
schiffflange@greng.lu
scheffleng.greng.lu



da esquierda para a direita:
Mireille Rodenbourg-Salzig,
Nadine Féral, Alex Krieger,
Albert Kalmes, Torsten Bohn,
Christiane Biewer, Manfred Greger,
Laurent Kalmes, Astrid Schuetz,
Christiane Sehl, Katharina Greger,
Camille Schuetz, Sandra Monteiro-Santos,
Nick Clesen.
ausente: Julie Groff.

Déi Gréng,

revisão de nossas ações para Schifflange.

Nos últimos 6 anos, o Déi Gréng, com seu parceiro de coligação, conseguiu iniciar novos caminhos e novos projetos para um município com desenvolvimento mais sustentável. Isto apesar de 2 anos de restrições devido à pandemia de Covid-19 e apesar dos desafios causados pela guerra na Ucrânia.

Caros concidadãos, desejamos através deste folheto apresentar-vos os progressos realizados a nível municipal durante o período de 2017 a 2023 graças à coligação com „déi Gréng“.

Democracia, participação cidadã e informação

- Participação em **comitês de assessoria de cidadãos** sem compromisso político
- Desenvolvimento do **masterplan urbano para Schifflange**, o masterplan **novas infra-estruturas desportivas** “am Rit” e o masterplan educativo com a participação dos cidadãos residentes, pessoal educativo, pais, crianças e clubes desportivos
- Informação para os cidadãos durante **reuniões de informação** em estaleiros de construção e em planos de desenvolvimento do bairro, pelos partidos do conselho municipal em notícias municipais integradas em um **Newsmag** completamente modernizado, bem como no novo site do município e **recentemente CityApp**.



Desenvolvimento Urbano

- **Conter o crescimento populacional excessivo** em Schifflange e elaborar o **plano de desenvolvimento do bairro existente**, bem como novos regulamentos de construção
- **Arborização:** rue Basse, estacionamento da estação e criação do Parque Léonie Koullen
- **Planejamento do novo bairro “am Rit”** incluindo estacionamento, habitação, áreas comerciais, bem como um **novo complexo desportivo e cultural**
- **Desenvolvimento do futuro bairro “Metzeschmelz”** pela AGORA.



Desenvolvimento sustentável

- **Optimização do consumo de energia** em todos os edifícios municipais e aquecimento com recurso a energias renováveis em alguns edifícios
- **Iluminação pública** apenas por **LED**
- Graças aos novos regulamentos de subsídios, uma **ajuda financeira significativa** para incentivar os residentes na **transição energética**
- Introduzindo **critérios de sustentabilidade** ao planejar novos bairros
- Melhoria do **Regulamento de Resíduos** para recompensar as famílias que participam na triagem seletiva enquanto reduzem os seus resíduos e novo conceito para redução de resíduos durante eventos municipais.



Meio Ambiente e Clima

- **Renaturação do Alzette** (em todo o território do município finalmente realizada), do “**Kie-melbach**”, bem como da fonte “**Schmettbësch**”
- Criação de uma **zona de proteção de água potável** em “**Lallengerbiërg**”, bem como numerosas lagoas e piscinas (Brill, floresta, perto da rodovia, etc.)



- Adesão ao **Pacto pela Natureza**
- **Projeto Anti-butt**: as beatas de cigarro são recolhidas e recicladas.

Transportes, mobilidade e lugares de estacionamento

- **Construção de caminhos pedonais e ciclovias**. Novos caminhos ainda estão em construção. Sinais de pedestres mostrando horários e direções
- Configurando “**De Séchere Schoulwee**”. Instalação de medidas de redução de velocidade, **extensão da zona de 30 km/h** em todo o município
- Realização de um **parque de estacionamento provisório** na rue de Drusenheim e ampliação do **parque de estacionamento da estação**.





Quelle/Source: Atelier Beng

Alojamento

- Adesão ao “**Pacte Logement 2.0**” e criação nos próximos 10 anos de aproximadamente 100 unidades habitacionais populares
- Muitos projetos de **habitação social** em construção (casa “a Kassen”, casa Entenich)
- Projeto piloto rue de Drusenheim: **Tiny-Houses**.



Educação, crianças, juventude

- Ampliação da **oferta escolar** (novo edifício da escola Albert Wingert e escola internacional rue de Noertzange) e **renovação e ampliação de edifícios existentes** (escola Lydie Schmit)
- Planejamento de uma 4ª escola “op Hudelen”
- Duplicação de vagas nas “**Maison Relais**”
- **Renovação do Moulin Bestgen** para um projeto **voltado para crianças carentes** (Aide à l’Enfance)
- Apoio reforçado às atividades da Maison des Jeunes. Criação de uma oficina de **reparação de bicicletas**.



Cultura, turismo e história

- Impressão cultural duradoura de Schifflange graças ao nosso compromisso com **Esch2022**
- Grande reputação da nossa **“Schöfflenger Kenschthaus”**
- Projetos culturais de sucesso: o conto de **“Marxe Weier”** com esculturas de Tom Flick, o plano urbano em frente ao município e o projeto **Footprint de Yvette Gastauer**
- Nosso **“Schöfflengerbiereg”** agora faz parte da **Minett-UNESCO-Biosphere**
- Proteção do **patrimônio industrial** de Schifflange, apoiando o novo **Museu dos Metalúrgicos** com eventos na **“Pompelhaus”** e no coletivo **Ferroforum**
- Estudo para a proteção do **patrimônio arquitetônico** de Schifflange e apoio ao projeto **“Stolpersteng”**, exposição sobre a ocupação nazista e nossa memória coletiva da 2ª Guerra Mundial.

Nova infraestrutura

- **Nova infraestrutura desportiva** (por exemplo, Pétaboules)
- **Novas infraestruturas planeadas** e desenhadas em colaboração com associações no novo bairro **“am Rit”**
- Renovação do canalizando da Rue des Aulnes, estudos em andamento para o gasoduto do conjunto habitacional **E. Mayrisch**
- Arrancou toda a infraestrutura da zona industrial de **“um Monkeler”**
- Renovação do **“Montée du Cimetière”**.

Compromisso social, integração, igualdade de oportunidades, seniores, segurança

- **Apoios a pessoas carenciadas** (compras, serviços, etc.) e apoios a associações (mais subsídios) durante os 2 anos de Covid
- Criação de um **moderno centro médico na casa “a Kassen”**
- Além da tradicional **“Schëfflengerfest”**, nosso **festival cultural** tem seu lugar no calendário de eventos em Schiffflange. Adesão ao **Pacto de Convivência**
- Desenvolvimento da **igualdade de oportunidades entre homens e mulheres** (exposições, nomes de ruas de personalidades femininas)
- Adaptação de **infraestruturas a pessoas com necessidades específicas** bem como aos nossos seniores de acordo com o princípio **Design 4 All** em edifícios municipais e em espaços públicos
- Segurança: contratação de **novos agentes municipais**
- Está prevista a construção de um **novo posto de polícia** na rua de Drusenheim
- **Ajuda à Ucrânia: disponibilização de uma casa na “rue de l’Eglise”**, construção de **Tiny-Houses** para famílias e uma escola internacional **“Op Fléierchen”**.

Desenvolvimento Econômico

- Mais empresas, portanto mais receitas com o desenvolvimento da área de negócio **“op Herbett”** e adesão ao sindicato ZARE
- Criação de **novos empregos**, especialmente para artesãos
- Novos **estabelecimentos comerciais** no centro da cidade, graças a projetos municipais (casa “em Kassen”) ou privados. Cada novo prédio no centro da cidade deve ter uma área comercial no térreo.

Parceria e colaboração transfronteiriça

- Novo impulso de intercâmbio com nosso município de **Jumelage Drusenheim**
- Parceria com **Marcala (Honduras)** com a venda de seu café na recepção do município
- **Melhoria significativa da qualidade das águas de Alzette** graças ao trabalho de todos os parceiros (contrato do rio Alzette)
- **AECT (Agrupamento Europeu de Cooperação Territorial):** implementação de projetos transfronteiriços (fornecimento da **parede de escalada Audun** no centro juvenil de Schiffflange, **ciclovia transfronteiriça**).



Finança

Todos os **projetos** mencionados acima exigiam muito dinheiro. Os empréstimos tiveram que ser contraídos para pré-financiá-los total ou parcialmente.

Em conclusão, podemos certificar que a **situação financeira do nosso município é boa**. O endividamento é equivalente ao nível **de há 10 anos**, mas felizmente as **receitas aumentaram** e o Estado vai reembolsar grande parte das dívidas contraídas hoje.

Temos, portanto, **bastante margem financeira** para realizar grandes projetos para o futuro.



**Nossos
3 principais candidatos
Albert Kalmes,
Christiane Biewer,
Camille Schuetz.**

**Déi gréng Schëffleng,
Mir schafen Zukunft**

**Déi Gréng Schiffflange,
nós construimos o futuro**

déi
gréng

Contact:

déi gréng Schëffleng
3, chemin vert
L-3878 Schiffflange
Tel : +352 621 209 826
schiffflange@greng.lu
scheffleng.greng.lu

